

**La falta de zonas verdes y seguridad ciudadana, problemas más graves de la barriada**



## Con aplausos se realizó el cambio en la Parróquia de Santa María La Mayor

Mañana comienzan sus  
**FIESTAS**

¿Antonio Pons, será el nuevo presidente de Unió Mallorquina?

### Editorial

#### P. Jaume Puigserver: Benvengut!

Diuenge passat, a la mateixa veada que es despedia de la Parróquia de Santa María la Major, Mn. Sebastià Salom, féu la seva entrada com a responsable el P. Jaume Puigserver, franciscà de la T.O.R. Realment fou un acte emotiu i sentit. Per una banda vàrem dir adeu a un home, col.laborador de DIJOURS, qui durant quasi cinc anys havia duit el timó de la dita i esmentada Parròquia. Per decisió dels superiors de l'Església Mallorquina, Mn. Salom, va a Santanyà a realitzar una altra tasca, que al fons serà la mateixa que tenia a Inca. El saludam ben cordialment i no li déim adeu, sino a reveure!

També per decisions de l'Església de Mallorca ha vingut a Inca, exactament a la Parròquia de Santa Maria la Major, un altre responsable prou conegut i apreciat dins el nostres àmbits d'influències. Un home que vengué a Inca ja en fa prop de devuit anys i que des de 1974 ocupà càrregues de Rector a Búger i a Campanet. Ara el tenim a La Parròquia com déim els inquers, i estam contents. Con-

fiam en ell i sabem, quasi en certesa complerta que complirà el seu ministeri posant-hi tota la seva simpatia, tot el seu saber fer, tot el seu treball i tota la seva, ben demostrada, dedicació.

Per tant, tots els qui escrivim dalt del Setmanari donam una bona benvenguda al Pare Puigserver i li desitjam que el seu treball sia fruït així com ho ha estat a tots els llocs i càrregues que ha ocupat. Sabem de la seva il·lusió, i la comprenem. Però, a la mateixa vegada, l'encoratjam a treballar al costat de la Comunitat Parroquial per fer un cos unit, fort i segur; ja que avui ens fa falta aquesta unió i aquesta seguretat. Tampoc dubtam que intentarà obrir novells camins i que serà ben arribat a Inca. Es el que tots desitjam, i ben de cor. La Parròquia de Santa Maria la Major de la nostra Ciutat és important i té molts de caires, segurament especials, delicats i compromesos. Que ell compti amb nosaltres així com nosaltres comptam en ell. Així serà fer camí junts, frec a frec i pujant els raons del treball, de les alegries compartides, de les penes també compartides i de la bona convivència.

Benvengut P. Puigserver! Ben arribat a aquesta Ciutat que sempre ha tengut un gran respecte pels responsables del que sia religió, cultura, política i vida social. Ja vàreu dir que volíeu ser una altra

baula que agermanás criteris, feines i treballs. I, no tengueu por! Els inquers sabem apreciar a aquells qui ens estimen i, sabem que vos ens estimareu... També comptau que vos esperam amb els braços oberts i el cor alegrat i comptau amb la nostra col.laboració. També vos oferim aquestes pàgines, sempre obertes a tothom, perquè hi aneu insirint les vostres cabories literàries, les vostres informacions i les vostres necessitats, que sempre n'hi ha! En una paraula, comptau amb tota Inca sense traves ni problemes.

I, per qué no, volem donar-vos una enhorabona ja que consideram que la nostra Parròquia té un caire especial i que necessita en aquests moments de les vostres mans. Sou ben rebut a la nostrada comunitat de creients i esperam, no ho dubteu, molt de vos. Però sabem que la vostra joventut i les vostres il.lusions són capaces de destruir el que sia dolent i aixecar tot el que sia bo i hagi quedat un poc arreconat dins la foscuria dels oblidats, sempre fents ben inconscientment.

Siau benvengut i que Inca sia la vostra casa, el vostre fogar. P. Puigserver, amic Jaume, el setmanari DIJOURS s'alegra del vostre nomenament i compta amb la vostra amistat i col.laboració.

# dijours

SETMANARI D'INFORMACIÓ LOCAL  
I COMARCAL

Inscrit al Registro de Empresas Periodísticas, al núm. 120.

**DIRECTOR:** Gaspar Sabater i Vives.

**SUBDIRECTOR:** Gabriel Pieras i Salom.

**CONSELL DE REDACCIÓ:** Guillem Coll i Morro, Andreu Quetglas Martorell i Pau Reynés i Villalonga.

**FOTOGRAFIA:** Rafel Payeras.

**COLLABORADORS:** Sebastià Salom, Llorenç Riera, Joana Melis, Pere Joan Alzina, Jordi Llompard i Jaume Riera (Fotografia).

**REDACCIÓ I ADMINISTRACIÓ:** C/Santiago Russinyol, 128 baixos.

Teléfono: 504579.

**PUBLICITAT:** Miquel Fuster i Sastre. Teléfono: 504579.

**DISTRIBUCIÓ:** Joan M. Fuster.

**IMPRIMEIX:** ATLANTE. Palma de Mallorca.

**DIPOSIT LEGAL:** PM 537/74.

**PREU DE VENDA DE L'EXEMPLAR:** 50 ptas.

**SUSCRIPCIÓ ANUAL:** 2.000 ptas.

Les opinions expressades als articles apareguts a les planes del setmanari son imputables únicament als seus autors.

## Confidències a un amic

### «Un amic que se'n va»

Dins l'experiència dels humans, un dels factors que compten molt i configuren la personalitat d'un, és el món de la relació. El compartir i convisure és essencial per a la persona i d'aquest fet se'n pot sortir enriquit o nafrat. Valgui, idó, aquest mot introductori per dir-te, bon amic, que el meu petit món de la convivència i del compartir sofreix aquests dies un canvi important.

Des de fa quasi tres anys he conviscut amb un bon company de camí ministerial les meves hores més lliures: el matí, després del descans relaxant del somni; el migdia, quan l'escalfor de la jornada era intensa; el vespre, afeixugat pel quefer diari, eren moments on de la companyia hi naixia esplaïment i reconfortació. Ara, aquesta experiència s'acaba: el meu amic Sebastià se'n va a un altre indret per prosseguir la tasca pastoral que li han encomnada.

Tres anys són molt i són poc com a etapa de l'itinerari històric de les persones, però són prou quan marquen tarannàs i afermen actituds. La

meva experiència de meviure amb en Sebastià ha estat configuradora del meu ser i fer dins la contrada d'Inca; ara que ell parteix és quan vull reconèixer públicament tot el que ha significat per a mi de conhortament i esplai. Poder comptar amb qualcú quan un es sent preocupat o entristit, tenir algú a qui confiar experiències de joia i encert, és quasi essencial per a la persona. Jo, gràcies a Déu, fins aquí, ho he trobat i ho vull confessar amb confidència agraïda.

Un nou temps ens espera tant a ell com a mi, i l'haurem d'afrontar amb la força interior que voldríem sentir i comptant amb altres bons amics que, sens dubte, ens faran costat. Vull mirar amb confiança esperança el futur, això vol dir, molt obert al que vendrà i amb voluntat d'esforç des del començament, però la vivència d'aquests tres anys conviscuts i compartits amb en Sebastià és prou espessa i consistent per fer-ne un reconeixement d'estima i satisfacció.

Llorenç Riera

## ENTRE DOS MONS

### Protecció i abandó

De tant en tant es mouen campanyes proteccionistes en defensa de la naturalesa (Es Trenc, Sa Dragenera, Sa Canova... etc). L'ecologia és un moviment que ha cobrat molta força aquests darrers anys i que lluita en favor de la conservació del medi ambient que faciliti la subsistència de les espècies animals. Almanco aquest és el sentit original de la paraula, encara que a vegades en nom de l'ecologia s'emprenen campanyes que, més que protegir d'una manera racional els espais naturals i l'hàbitat dels animals, l'única cosa que fan és deixar abandonades irràcionalment unes determinades zones, per on després l'home s'hi mou a lloure, la flora queda malmenada i la fauna és obligada a emigrar.

Parl amb coneixement de causa d'una zona determinada de Mallorca, i em deman si no deu passar igual a altres llocs.

La zona d'Es Salobrar de Campos i d'Es Trenc no havia estat mai tan deteriorada com ara, des que va ser declarada zona protegida. La platja és l'única cosa que es cuida un poc i es manté neta quan arriba l'estiu, però el pinar està ple de plàstics i de papers, de gent pertot i a totes hores, de cotxes i de petjades, de restes de foc i destrosses. Ha desaparegut el pouet d'aigua dolça on abeuraven els ocells i s'ha convertit en un clot de fems. Es Salobrar té de cada any les aigües més salades per culpa dels motors que hi duen aigua des de la mar, i per tant ja no pot ser com era abans una estació primaveral d'aturada i de cria d'algunes aus migratòries.

Diuen els habitants del poble de Campos, descontents per unes mesures de protecció que consideren injustes, que els ciutadans, després d'haver embrutat la seva costa i d'haver-li tret el suc, necessitaven una platja neta i un pinar disponible on poder-s'hi trobar a l'ampla. Potser sigui un judici exagerat, però la realitat dels fets els dona la raó.

I és que no podem confondre els termes: Protecció no és abandó.

## AGENDA

Farmacia de turno para el próximo domingo: Informes Ayuntamiento, teléfono 500150.

Farmacia de turno para la próxima semana: Informes Ayuntamiento, teléfono 500150.

Médico de guardia: Servicio Médico de Urgencias de la Seguridad Social. Nuevo Ambulatorio, calle Músico Torrandell, junto Instituto de Formación Profesional. Servicio ininterrumpido durante las 24 horas del día.

Servicio de ambulancia: Servicio permanente a cargo de Centro Médico, para informes Ambulatorio, teléfono 502850 o Ayuntamiento, teléfono 500150.

Servicio de neumáticos: Ignacio Mateu, carrer des jocs, 36 y Neumáticos Inca, Formentor, 13.

Servicio de grúas: Grúas Ignaci, carrer des jocs, 36 y Hermanos Llinás Maura (Grúas Just), calle Pio XII, 49.

Discoteca Novedades: Sábados y domingos galas de moda.

Discoteca S'Escaire: Abierto cada día a partir de las 6'30.

SERVICIO DE URGENCIA

Policia Municipal: Teléfono 500150.

Parque de Bomberos: Teléfono 500080.

Guardia Civil: Teléfono 501454.

Ambulatorio de la Seguridad Social: Teléfono 502850.

Urgencias S.S.: Teléfono 502882.

Guardia Civil (COS): Teléfono 295050.

Pompas Fúnebres: Teléfono 500237.

Protección Civil: Teléfono 721040.

Electricidad (Averías): Teléfono 500700.

Teléfono de la Esperanza: Teléfono 461112.

**Mujer:**

- Vigile su salud
- Hágase un chequeo ginecológico

ES UN CONSEJO DE  
LA ASOCIACION ESPANOLA CONTRA EL CANCER  
JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES

Solicítelo gratuitamente al Tel. 23 01 49

## Historia de Mallorca

Sr. Director de la Publicación  
DIJOURS  
Santiago Russinyol, 128  
INCA

Tenemos una verdadera satisfacción en adjuntarle la carta personal del Sr. Mascaró Pasarius, por lo que supone de rubricar como Autor, el mensaje y programa que, como Editores, les expusimos en escrito-circular de primeros de Marzo pasado.

Nuestro principal objetivo, es incrustar a la Historia de Mallorca, y, en los tomos de su continuación «las Décadas», todo ese devenir que día a día se hace y convierte en historia.

A esta Historia de Mallorca nuestra, que el Sr. Mascaró la arranca desde la Prehistoria, coordinando los trabajos aportados por los más representativos investigadores y titulados, en sus respectivas áreas de competencia, la vamos a mantener Permanentemente Actualizada, mediante el seguimiento de las «Décadas».

Mallorca en todo su ancho y largo geográfico y lo que acontece en él, a más de aquellos hechos que se expanden o nos llegan de afuera y afectan, son los contenidos que con impar-

cial trato, vamos a dar cabida en esta incuestionada Obra, presente en más de nueve mil hogares mallorquines, cifra que por lo excepcional, es impensable por no decir imposible, pueda alcanzar otra obra afín.

De ahí pues, surge el importante papel que desde la Redacción de todas las Publicaciones Mallorquinas se puede realizar, a cuyo entorno se relacionan en mayor o menor obligación aquellas personas, la mayoría de veces altruistas, que sacan tiempos para dedicarlos a su inquietud y especialidad, dentro del amplio campo del «escrito».

En conclusión, desde ahora tienen nuestra formal invitación, para que desde esa Dirección, puedan remitirnos aquellos acontecimientos y biografías de Personas, que dentro de la Década de los años cuarenta, tuvieran una especial resonancia en el ámbito comarcal que representa, para que agranden y se perpetuen en las páginas de nuestra historia.

Tenemos importantes asuntos que comentar, esperamos nos pueda dispensar pronto una entrevista que entendemos es de común interés.

## L'Adeu

He d'agrair l'oportunitat que setmanalment, des de dia 20 d'octubre de 1983, el Setmanari «Dijours» m'ha donat de poder oferir en veu alta unes reflexions personals.

Al llarg de quasi cinc anys he arribat a pellucar molts de temes, sobretot qüestions que d'una o altra manera afecten a la fe cristiana.

A la «Presentació» demanava als responsables del Setmanari que molt abans d'embarcar em sabessin dir «basta». No m'ho han dit mai i esper que no hagi estat només per benevolència.

A partir d'ara i per la circumstància d'haver estat nomenat rector de la parròquia de Santanyí aniré a solcar uns altres sementers.

I abans de dir l'adeu deixau-me dir una cosa: Si he molestat qualcú, li deman disculpes perquè no era la meva intenció. Si he fet bé a qualcú, no m'ho ha d'agrair perquè el més beneficiat som jo mateix.

Adéu.

SEBASTIA SALOM

# VENDO

## CHALET DUPLEX ADOSADO A ESTRENAR EN SON SERRA DE MARINA A 25 MTS. DEL PUERTO DEPORTIVO PRECIOSAS VISTAS A LA BAHIA DE ALCUDIA

### TRANQUILIDAD GARANTIZADA A 9 Kms. DE CA'N PICAFORT 90 m2 de vivienda - 30 m2 de garage - 35 m2 de terrazas 7.500.000 Ptas.

Tel: 716310 y 504579 (Horas de Oficina)

## Se ha constituido en nuestra ciudad una Asociación de pintores inquenses

En las próximas fiestas patronales realizará una exposición homenaje a Isabel Garcías, fallecida recientemente



Isabel Garcías, será homenajeada por sus compañeros.

## Con apaludos el público despidió a Mn. Salom y recibió al nuevo párroco el P. Jaime Puigserver

El pasado domingo por la noche en la Parróquia de Santa María la Mayor se celebró una misa solemne concelebrada presidida por el Vicario Episcopal de la Zona III de Inca, Mn. Bartomeu Fons, ocupaban lugares de preferencia Mn. Sebastià Salom, hasta ahora párroco de Santa María la Mayor y el P. Jaime Puigserver TOR, nombrado sucesor de Mn. Salom, igualmente acompañaron a ellos un grupo de sacerdotes y franciscanos.

Había mucho público en el templo parroquial que llenaba el mismo. Entre estps había fieles de Campanet lugar de procedencia del Pare Puigserver que le acompañaron en su entrada en la Parróquia de Santa María la Mayor.

El Coro Parroquial Mn. Bartomeu Fons, señaló que con palabras del Obispo hacía un llamamiento al público inquense, a los seglares a que sintiesen más corresponsables con la Parróquia de Santa María la Mayor, destacó la labor llevada a cabo en Inca por parte de Mr. Sebastià Salom, en estos cinco escasos años e hizo una semblanza de su sucesor el Pare Jaime Puigserver.

Al final del acto religioso el rector saliente Mn. Sebastià Salom, dió las gracias a los inquenses por el apoyo recibido y por todas las personas que habían trabajado con él, pidió que siguiesen colaborando con su nuevo sucesor. Dijo que había venido a Inca a continuar un trabajo comenzado,

que se había entregado con ilusión consciente de su limitación y que se había podido equivocar. Guarda un buen recuerdo de su estancia en Inca.

Mientras que el nuevo rector el Pare Jaime Puigserver. Señaló que conocía la problemática de Inca, ya que había estado 10 años en el colegio de los Padres franciscanos trabajando con la juventud. Agradecía la colaboración de Mn. Salom, al que le deseó toda clase de aciertos en su nuevo destino. Igualmente se ofreció a los vicarios de la Parróquia Mn. Rubert, Mn. Soler y Mn. Genestra. Señalando que él venía a Inca para trabajar con fraternidad, manifestó que desde ahora se ofrecía a todos y

que la rectoría estaría abierta a todos los inquenses.

Con dos fuertes salvas de aplausos del público presente premiaron las palabras de Mn. Salom y del nuevo rector Pare Jaime Puigserver.

Finalizado el acto religioso en el mismo templo parroquial el público presente aprovechó para saludar a Mn. Sebastià Salom, que ya ha dejado nuestra ciudad para pasar a su nuevo destino en la Parróquia de Santanyí, y al nuevo párroco Pare Jaime Puigserver.

Al tiempo que deseamos toda clase de aciertos en su nuevo destino a Mn. Sebastià Salom, en su nuevo destino, deseamos al Pare Puigserver que conoce nuestra ciudad y su problemática de cerca toda clase de aciertos al frente de la Parróquia de Santa María la Mayor.

GUILLEM COLL  
Fotos: J. RIERA



Recientemente y gracias a una idea del artista inquense Juan Torrandell, que contó con el apoyo del resto del colectivo se ha creado en nuestra ciudad, la «API» Asociación de Pintores de Inca, que si bien a realizado una serie de tomas de contacto de manera informal ha contado con el apoyo de la practica totalidad de artistas locales.

Se ha pensado realizar la presentación oficial de dicha Asociación el próximo mes de septiembre. No obstante se ha mantenido una reunión con la responsable de cultura del Ayuntamiento inquense Joana M<sup>a</sup> Coll, y con motivo de las próximas fiestas patronales se realizará una exposición colectiva integrada por todos los artistas de Inca. Hay que señalar que los organizadores hacen un llamamiento a todas las personas artistas, ya que no les gustaría que ninguno se sintiese excluido de dicha Asociación.

La exposición que realizarán a finales del próximo mes de julio será un homenaje de la Asociación a la artista inquense Isabel Garcías, fallecida recientemente en plena juventud. Era una de las artistas surgidas recientemente y que estaba destinada a escalar posiciones en esta difícil y complicada carrera artística.

Sin duda un acto sencillo y merecido que será bien recibido por parte de muchos inquenses, ya que Isabel Garcías, además de contar con el afecto de muchos artistas, era una persona apreciada y querida en la ciudad.

Esperemos que esta Asociación sirva para fomentar el ambiente artístico y pictórico en la ciudad, ya que con ello sin duda pueden salir beneficiadas muchas personas.

Guillem Coll



¿Antonio Pons, candidato a la presidencia de UM?

## ¿Antonio Pons, alcalde de Inca, Presidente de «U.M.»?

Como informamos el próximo día 16 de julio tendrá lugar en nuestra ciudad el congreso extraordinario de «UM» un congreso que precisamente se hará en la «Part Forana» ya que es donde el partido que fundó Jeroni Albertí cuenta con más implantación que en Palma. Además hay que señalar que en Inca es donde cuenta con mayoría absoluta y Antonio Pons, es un hombre que ha dado muchos votos al partido regionalista, ganando por mayoría absoluta en las elecciones del 83 y 87. Además es el Ayuntamiento tercero de la isla.

En las elecciones generales del 86 Antonio Pons, era candidato al Senado por el «PRD» que no tuvo gran aceptación. Hay que señalar que a pesar de perder votos con relación a las elecciones del 83. Antonio Pons, no obstante obtuvo más votos que el PRD.

Ahora su nombre parece que suena con insistencia para sustituir a Jerónimo Albertí, en el momento de realizar la presente infor-

mación Antonio Pons, está desojando la «margarita» ya que sabe que la presidencia de este partido sin duda la supondría mucho trabajo y no poder atender como él quisiera a la alcaldía inquense por el trabajo. No obstante estaría dispuesto a aceptar el cargo si contaba con el apoyo de todos. Y aunque considera que hay otras personas con más capacidad, intentaría la unidad de todos y potenciar el partido.

Todo son comentarios, pero sin duda si efectivamente Jerónimo Albertí, no se presenta a la reelección se tienen que buscar sustitutos y el nombre de Antonio Pons, que apoyó el «uemer» Guillem Vidal, puede contar con el apoyo de muchos miembros del partido. Lo cierto es que en la actualidad es un rumor. Veremos si a partir del día 16 se convierte en realidad. De lo que ocurra en este congreso extraordinario de «UM» lógicamente mantendremos informados a nuestros lectores.

Redac.

## CA'N PICAFORT Particular Vende CHALET

Suelos enmoquetados. Teléfono. Música en todas las habitaciones. Timbre de alarma en Baño y Dormitorios. Sala Comedor grande con chimenea. Pasillo distribuidor. Cocina amueblada. Galería con Termo y Lavadora. Baño muy bonito con armario empotrado. Aseo: Lavabo y W.C.

Tres Dormitorios (dos con Armarios empotrados y enmoquetados). Garage para 2-3 coches. Terraza anterior cubierta. Terraza y Pasillo posterior. Situado a 3 minutos (a pie) del mar.

**Precio: 13,950,000 ptas.**

Informes: Tels: 52 74 83 - 52 74 10 (de 13 a 15 H. y de 20 a 22 Horas)

## Sencelles

## La Beatificación de Sor Francinaina cada día está más cercana.

No hace muchas fechas que «Dijous» ofrecía a sus lectores como primicia que Sor Francinaina Cirer «La Mare Superiora» podría ser beatificada junto con el religioso petrer Fray Junípero Serra, que todavía no tiene fecha exacta de su Beatificación, aunque se espera que será a finales del presente año o comienzo del año 89.

El proceso de Sor Francinaina Cirer, religiosa y fundadora de la Casa de «La Caridad» en su villa natal de Sencelles ha avanzado mucho en estos últimos meses, como anunciamos parece que su beatificación será este mismo año. Y hay interés en muchos sectores mallorquines que la Beatificación de Fray Junípero Serra y Sor Francinaina Cirer puedan hacerse al mismo tiempo.

En su villa natal y en la congregación de las Hermanas de la Caridad, se ha recibido con la lógica alegría la noticia de que el pasado día 15 de abril se reunió en Roma la Comisión de Teólogos para estudiar el milagro que se había presentado para su Beatificación. Dicha Comisión aprobó por unanimidad el milagro de la curación instantánea de una mujer de Sencelles, de-

bidio a la intercesión de Sor Francinaina (Mare Superiora o Sa Tia Xiroa) como la conocen los sencellers. Dicho milagro como apuntábamos en otra crónica también fue aprobado por unanimidad por la Comisión de Médicos.

Así, del largo camino de la Beatificación comenzado hace muchos años y que tuvo interrupciones y una serie de vicisitudes ahora parece que llegará felizmente a buen término, ya que ha quedado superada la parte más difícil, «la técnica» de una causa de Beatificación. Ahora se entrará en la última etapa, la considerada más protocolaria, en la que la Comisión de Cardenales, tiene que aceptar la aprobación de las dos comisiones de médicos y teólogos, y presentar el decreto a la firma del Papa.

En su pueblo natal y en toda la comarca se espera que pronto esta Beatificación sea una realidad. En su villa natal y en toda la isla, ya que la congregación tiene muchas casas se realizarán una serie de actos para conmemorar esta Beatificación que se espera sea este año.

M.G.



Mn. Joan Bisellach.

## D. Juan Bisellach, artífice de la colocación en el Puig de la Mare de Déu de l'Unió

Ahora que se están celebrando una serie de actos con motivo de las bodas de plata de la entronización de la imagen de la Mare de Déu de l'Unió en el Puig d'Inca, hay que reconocer que el sacerdote inquense Mn. Juan B. Bisellach, fue el artífice principal de ello. Desde hace muchos años han sido frecuentes sus visitas y estancia en el Puig d'Inca y sus relaciones con los ermitaños se remontan al comienzo de su estancia en nuestra ciudad.

Hemos aprovechado para hablar con él para que nos informase de algunas cosas referentes a esta fiesta y el puiginquense.

—¿A qué se debe su predilección por la Ermita de Santa Magdalena?

—Mi madre y la «Madona de Son Bosch», desde el comienzo de la estancia de los ermitaños en Inca, estuvieron muy vinculados con ellos. Mi padre era el maestro de obras del Ayuntamiento y también de la Parróquia de Santa María la Mayor. Los ermitaños venían en mi casa e íntimamos, hicimos amistad, luego dejé el cuerpo de Correos para entrar en el Seminario y desde el año 1942 en que fui ordenado sacerdote hasta estos días he intensificado mi relación, como un inquense y sobretodo siendo un enamorado del trabajo que realizan los Ermitaños.

—¿Cómo ve el porvenir de la congregación de los Ermitaños?

—El porvenir sin duda es difícil si no hay resurgimiento de vocaciones, en los últimos años se han tenido que cerrar las Ermitas de Pollensa e Inca y solamente se pueden atender cuatro ermitas. En la actualidad hay 15 ermitaños, de los cuales 7 tienen más de 70 años. Por lo que el futuro de la congregación no es nada halagueño.

—Sabemos que está trabajando sobre la publicación de un libro sobre el Puiginquense.

—Tengo un libro que resumirá los 50 años de estancia de los Ermitaños en el Puig d'Inca, con todos los detalles y curiosidades. El

libro está terminado y espero que pronto el mismo pueda salir a la calle.

—¿Cómo nació la idea de la colocación de la Mare de Déu de l'Unió?

—Nos dejaron una «manda pia», doña María de la Concepción Rubí Mateu, que hicimos una serie de donaciones, ya que fui albacea de la misma. Sobraba una cantidad de dinero y destinamos esta cantidad para la realización de la nueva imagen. Con ello re realizamos un sueño que tenían los Ermitaños. Llevamos la imagen a Roma y la misma fue bendecida por el Papa Juan XXIII, que en aquella época estaba de lleno en el Concilio Vaticano II.

Luego de acuerdo con el Obispo Enciso antes de entronizar la imagen recorrió las tres parroquias inquenses y el Monasterio de Sant Bartomeu, hay que señalar que presidió la bendición de la parroquia de Cristo Rey, y allí hay un ventanal dedicado a la misma.

—¿La devoción a la Mare de Déu de l'Unió, cada año ha ido en aumento?

—Efectivamente, como dato curioso en los dos primeros años se encendieron más de 200 cirios y cada año su devoción ha ido en aumento en nuestra ciudad y en toda la comarca. Esta devoción va a más, a pesar de la marcha de los Ermitaños del Puig, que todos hemos lamentado.

Con esta fiesta hemos querido dar un cambio y revitalizar la misma. Hay que destacar en este sentido la labor de la Agrupación Rvetlers des Puig d'Inca y también el trabajo del P. Felix.

El Consell Parroquial ha acordado celebrar anualmente la fiesta el 2º. domingo de junio, si bien este año el día 25 de septiembre se clausurará el año mariano.

Esperemos que pronto pueda estar en la calle este libro de Mn. Joan B. Bisellach, que sin duda nos dará a conocer una serie de curiosidades de nuestro puig y la estancia de los Ermitaños.

GUILLEM COLL  
Foto: J. RIERA

## Mancor de la Vall

## Se asfaltarán varias calles por un importe de 5 millones

Varias obras importantes se han realizado dentro del entorno del Casal de Cultura que fue inaugurado el pasado año, ahora se ha terminado la creación de la Zona ajardinada del Casal de Cultura, una zona de más de 1.000 metros cuadrados y con un importe de más de 8 millones de pesetas, que será plantada con árboles autóctonos y será inaugurada en las próximas fiestas patronales. Junto al edificio del Casal de Cultura, también se ha creado la Unidad Sanitaria, que sin duda será una gran mejora para atender las necesidades de la villa, ya que se contará con un local amplio y moderno.

Para terminar dicho entorno y calles adyacentes se ha pedido una inclusión

dentro del plan de obras y servicios del CIM, el asfaltado de las siguientes calles: Sa Font, Son Bosca y carrer de S'Hort, así como la colocación de farolas e instalación eléctrica para su iluminación. Todas estas obras tienen un importe de 5.152.000 pesetas.

Se espera que las mismas se puedan hacer en un plazo relativamente rápido y una de las zonas modernas de la villa contará con una serie de mejoras.

Sin duda hay que reconocer que son muchas las mejoras que se están llevando a cabo en la villa en los últimos meses, siguiendo con el ritmo de mejoras empezado por el consistorio que desde el año 79 preside Gabriel Pocoví.

M.G.

## «CONTINENTE» abrirá una sucursal en nuestra ciudad en la calle Gral. Luque.

Hacía tiempo que venía circulando el rumor de que uno de los dos hipermercados instalados en Palma, concretamente «Continente», se instalaría en nuestra ciudad. Igualmente vinieron circulando una serie de nombres de posible instalación como por ejemplo «al antigua fábrica Flamenco», pero no se llegó a un acuerdo.

Han pasado los meses y ahora parece que efectivamente si dicho hipermercado vendrá a nuestra ciudad y se instalará en la calle General Luque, junto a la gasolinera, en una nave de grandes dimensiones existente y que, lógicamente, se tendrá que adecuar a las necesidades de dicha empresa, ya que en la actualidad se dedicaba a otro cometido industrial.

La instalación en este enclave se debe precisamente a que no estará muy lejos

de la finalización del proyecto de la Autovía Palma-Inca, tal como se tiene pensado y es una zona de fácil aparcamiento para las familias de casa, aunque se tendrá que hacer una serie de obras de adaptación y construcción de un aparcamiento para este fin.

La noticia estriba en que pronto, tal vez incluso antes de los próximos meses de verano, pueda comenzar sus actividades. La empresa responsable no tiene solamente puesta la mirada en nuestra ciudad, ya que en los últimos años se han instalado una serie de empresas dedicadas a este tipo de negocios, sino que tiene la mirada puesta en toda la zona norte de la isla.

De momento habrá que esperar un poco ya que las obras de esta instalación no han comenzado.

Redac.

**EN ALCUDIA Playa**  
**ALQUILO CHALET**  
**3 habitaciones**  
**temporada Verano**

Informes Tel: 50 43 22  
(Horas oficina)

**R**  
**CASA ROVIRA**  
**LORENZO ROVIRA RAMIS**  
**PINTURAS Y BARNICES**  
**MATERIAL FOTO Y CINE**

J. Armengol, 1 - Tel. 50 07 63  
INCA (Mallorca)

**ATENCION BANCOS**

Se ofrece repartidor de sobres con experiencia.

Alta Autónomo y Licencia Fiscal

INFORMES Tel: 50 20 75

# DE "DIJOURS" A

Coordina: Guillem Coll

# "DIJOURS"

## Nueva Junta del PSM local

La Agrupación territorial del PSM de Inca, ha constituido su secretariado por el periodo de gestión del año 88.

La lista nominal ha quedado constituida de la siguiente manera: Bernat Adbón Amengual Martorell (Secretario de la Agrupación); Jaume Gual Mora (Delegado de Acción Política); Mateu Mateu (Delegado de organización); Bernat Munar (Vicesecretario de la Agrupación) y Antoni Ro-

dríguez Mir (Delegado de información).

Hay que señalar que en las tres elecciones democráticas del Ayuntamiento inquense en las primeras elecciones el PSM obtuvo dos concejales que estaban integrados en la Candidatura Progresista Independiente y en la segunda un regidor, mientras que en las elecciones del 87 no obtuvieron ninguna representación.

## Joana M<sup>a</sup> Bonet

El pasado viernes día 24 fue clausurada en la Gale-

ría Cunium de nuestra ciudad la exposición de la pintora campanera Joana M<sup>a</sup> Bonet, la primera exposición que ha realizado en nuestra ciudad. Una muestra sumamente interesante que hemos tenido oportunidad de poder ver estos días en Inca.

## Pol Capó

Durante las fiestas de la vecina villa de Mancor de la Vall. Ha estado abierta al público una exposición del artista inquense afincado en Lloseta Miquel Pol Capó, una exposición interesante, donde el artista ha demostrado su buen hacer y dominio del oficio. Una obra que demuestra los progresos de Miguel Pol, en esta difícil carrera artística.

## Semáforo roto

El domingo por la tarde se produjo un accidente, al parecer según noticias llegadas hasta nosotros el semáforo que estaba situado en la esquina Plaza Oriente carrer Pare Bartomeu Coch, debido a que el firme estaba mojado un «Land Rover» resbaló y prácticamente arrancó dicho semáforo de su sitio.

No se tuvieron que lamentar desgracias personales a pesar de que la zona es muy transitada, a no ser los daños propios en el vehículo y la reparación de dicho semáforo.

## Tercera Edad

La Tercera Edad de Inca, realizó una excursión a tie-

rras gallegas, una excursión que constituyó un auténtico éxito para todas estas personas. La próxima semana les informaremos más ampliamente sobre el tema, ya que por falta de espacio hemos tenido que dejarlo para la próxima semana. Esperemos que puedan continuar en su labor cultural y recreativa.

## Josep Coll Terrasa

Hoy jueves al mediodía será homenajeado Don Josep Coll Terrasa, funcionario del INSS con motivo de su jubilación. Unos cuarenta y cinco años trabajando en dicha empresa, primero en el desaparecido INP de la calle Ramón Llull, para pasar luego a las dependencias de la calle Juan de Herrera junto al nuevo Ambulatorio.

Josep Coll, acompañado de sus familiares asistirá a esta comida de homenaje que le dedican sus compañeros. Durante este tiempo se ha sabido ganar el aprecio de muchas personas.

## Campamento Natura 88

Durante los días 15 al 24 de julio tendrá lugar en el Santuario de Lluc, el VI Campamento Natura 88, organizado por el Grupo Ecologista Adena Inca, el mismo está abierto a los niños de 8 a 14 años.

La fecha máxima de inscripción será el próximo día 9 de julio. Para mayor información o para realizar la inscripción pueden dirigirse al teléfono 500101.

Nuestra felicitación con motivo de este reconocimiento y el deseo de que pueda seguir ahora trabajando en sus «aficiones» un tanto descuidadas en los años que se ha dedicado al trabajo.

## El Instituto de Formación Profesional se llamará «Instituto Llorenç M<sup>a</sup>. Durán»



El Institut de Formació, tendrá nombre propio.

El anterior consistorio inquense intentó donar el nombre de «Marc Ferragut» el inquense que construyó el «Auditorium» palmesano al centro de Formación Profesional. Esta moción del Ayuntamiento no contó con el beneplácito de todos los grupos políticos ni también del claustro de profesores del citado centro que opinaban que era una ingerencia del Ayuntamiento la dotación de este nombre al centro.

Ahora se ha reunido el claustro del citado Instituto de Formación Profesional, que hasta ahora ha dirigido el inquense Matías Tugores y que para el próximo curso será sustituido por Magdalena Salom, que en la actualidad también es profesora del centro. El motivo de la reunión era la de escoger un nombre para el citado centro, cinco eran los nombres que había en la terna «Institut de Formació Raiguer», «Institut Antoni Fluxá», «Institut Antoni Torrandell», «Institut Pau Casanovas» e «Institut Llorenç M<sup>a</sup>. Durán».

De estos nombres hay que señalar que Antoni Fluxá, fue el propulsor de la industria del calzado inquense dándola a conocer por todo el mundo. Antoni Torrandell, músico inquense de fama mundial que paseó con orgullo el nombre de Inca por toda Europa y Llorenç M<sup>a</sup>. Durán, maestro, pedagogo y psicólogo, hijo de poeta y periodista

inquense Meste Miquel Durán, un hombre que hizo mucho por la ciudad y que recientemente fue homenajeado por la Obra Cultural Balear. Mientras que el nombre de «Raiguer» pertenece a la comarca inquense y el de Pau Casanovas, uno de los «agermenats». Por mayoría simple del claustro el nombre elegido resultó el de «Llorenç M<sup>a</sup>. Durán».

Ahora el claustro de profesores presentará esta proposición al «Consell Escolar» y se espera que no habrá inconvenientes para que a partir del próximo curso el citado centro que cuenta con más de 25 años de existencia tendrá un nombre propio, de un inquense que ha trabajado mucho por Inca, como profesor, psicólogo y muchas de sus obras escritas se han distribuido por toda la isla y la península. Un público reconocimiento a una labor, aunque el Ayuntamiento inquense también creemos que debería rendirle un homenaje popular.

Tendremos ocasión de informar si este nombre ha sido aceptado o no. Lo normal es que no haya ninguna pega para ello.

De esta manera el claustro de profesores que no aceptó un nombre que proponía el Ayuntamiento inquense ha puesto otro nombre de un personaje local.

GUILLEM COLL.  
Foto: J. RIERA

## El próximo día 9 representación teatral a beneficio de Laura Payeras

### El Grupo Artístico «La Salle» representará «Mestre Lau es taconer»

Muchas son las actuaciones que el Grupo Artístico «La Salle» ha realizado en nuestra ciudad y en toda la isla, principalmente con motivo de las fiestas patronales. Desde el comienzo de su singladura una de las personas que más han colaborado con el Grupo Artístico es Lina Rosselló.

Recientemente con motivo de las fiestas de «La Salle 88» el Grupo Artístico representó otra obra en la ciudad que representará en muchos lugares el próximo verano.

Ahora para el próximo día 9 de julio el Grupo Artístico «La Salle» representará la obra «Mestre Lau es Taconer», en esta ocasión esta obra se representará con carácter benéfico a beneficio de Laura Payeras Rosselló (hija de Lina), que cuenta con trece años de edad y que se encuentra en Barcelona, aquejada de una grave dolencia.

Esta representación se realizará en la Plaza de

Toros de la ciudad y comenzará a las 8'30 de la noche. El tratarse de un fin benéfico, donde el objetivo principal es poder sacar fondos para tan humanitario acto es de esperar que muchas personas asistan al acto, ya que además de poder pasar una velada agradable tendrán la oportunidad de colaborar con un fin humanitario, como es ayudar a la Familia Payeras-Rosselló, que en estos momentos necesita del apoyo y la colaboración de muchas personas.

Al tiempo lógicamente que esperamos que pronto Laura Payeras, pueda estar restablecida de su dolencia y pueda residir en nuestra ciudad. Junto con sus compañeras y familiares.

El Grupo Artístico ha tenido un gesto brillante. Ahora hace falta que nosotros colaboremos para que se consiga el objetivo previsto.

Guillem Coll  
Fotos: J. Riera



El Grupo Artístico representará «Mestre Lau es taconer».

## SE ALQUILA DESPACHO

Edificio «MONROIG»  
(Plaza España, entrada por C/. Vidal)

INFORMES: Tel. 50 12 54

## ALQUILO PISO AMUEBLADO

EN INCA ó  
DESPACHO 1<sup>a</sup> Planta  
Informes Tel: 50 43 22  
(Horas oficina)

## Arxiu Municipal d'Inca El catastre d'Inca de 1693 (X)

Un altre dijous més seguisc amb la transcripció del Catastre de 1693. Com més avant ens féim més comprovam noms, llinatges, carrers, malnoms i oficis que avui encara conservam. Així podem comprovar com bastants de malnoms es conserven avui amb el mateix llinatge. També veim que han desaparegut molts d'oficis com poden ser els de teixidors de lli, picallers, etc.

YLETA DE GABRIEL MORRO DE GABRIEL: Casas y cayró contiguo de Gabriel Morro, fill de Gabriel, 140 Ll. Casetas y corral del dit Morro, 40 Ll. Casetas y corral de Miquel Garau, als. Masquida, 60 Ll. Casetas y corral de Miquel Moragues, Moliner, als. de ne Estela, 60 Ll. Trast de casas dels hereus de Juana Cardona, 5 Ll. Trast de casas dels hereus de Matheu Ginestre, 5 Ll. YLETA DE JUAN FERREGUT PICAROLER: Casetas y corral de Juana Saura, va. de Bernat Pasqual, 40 Ll. Casas y corral de Pere Fiol de Juan, 86 Ll. Casas y corral de Barthomeu Joachim Gallur, Agade, Moliner, 120 Ll. Cayro de terra de Antonina Serre muller de Barthomeu Arrom, capaller, alias Groch, 20 Ll. Trast de casas dels Hereus de Francesch Creus, 5 Ll. Casas y corral de Juan Ferregut, Picaroler, 100 Ll. Casas y corral de Barthomeu Joachim Gallur, Agade, Moliner, 55 Ll. Casetas y corral dels hereus de Melchior Escanellas, 30 Ll. Trast de casas de Juan Escanellas, als. Juan Geroni, 20 Ll. Casetas y corral de Barthomeu Joachim Gallur, Agade, Moliner, 60 Ll. Casetas y corral de Barthomeu Estelrich, texidor de lli, als. vinagre, 60 Ll. casetas y corral del dit Estelrich, 60 Ll. Casetas y corral dels hereus de Pere Josep Reus, als. Valladamos, 40 Ll. Casas y corral de Juan Escanellas, als. Juan Geroni, 40 Ll. Cayro de Miquel Garau, als. Masquida, 5 Ll. YLETA DE JUAN SANTANDREU: Trast de casas dels hereus Antoni Solivellas, 5 Ll. Casetas y corral de Antoni Font, Costet, 100 Ll. Casetas del dit Font, Costet, 20 Ll. Casas y corral dels hereus de Juan Santandreu, 120 Ll. CCasas y corral de Juan Bestard, Barthomé, 80 Ll. Trast de casas de Gabriel Buadas, Veri, 40 Ll. Casetas y corral de Antoni Rossello, Frontera, 40 Ll. Trast de casas sens amo, 5 Ll. Trast de casas sens amo, 5 Ll. Trast de casas sens amo, 5 Ll. Trast de casas sens amo, 5 Ll. Trast de casas de Sebestia llabres, Ardiaca, 5 Ll. Trast de casas sens amo, 5 Ll. Casas y corral de Pere Alemany, als. Suau, 50 Ll. Casetas y corral de Juan Ferregut, picaroler, 50 Ll. Trast de casas sens amo, 5 Ll. Casetas y corral de Bernat Rubert, corder, 50 Ll. Casetas de Barthomeu Rubert, 50 Ll. Casas y corral de Bernat Rubert, corder, 80 Ll. Tros de terre del Rd. Arnau Rayo, Prevere Beneficiat en la Parroquial de Ynca, 8 Ll. Trast de casas y corral de Juan Antoni Moragues, picapedrer, 10 Ll. Casas y forn de courer pa y corral de Pere Juan Genovard, als. Hermano, 80 Ll.

SEGONE PART DE LA VILA COMENSANT DE VANT DE SANT FRANCESCH. ILLETA DE GABRIEL PRATS DEL CARRER DE SANT FRANCESCH: casas y corral dels hereus de Francesch Llabres, Xepalí, 55 Ll. Casas y corral dels hereus de Jaume Villalonga, Sordet, 55 Ll. Casas y corral dels hereus de Gabriel Prats, 100 Ll. Trast de casas y corral dels hereus de Jaume Mas, 10 Ll. Casas, forn de courer pa y corral de Guillem Llopis, 120 Ll. Casas y corral de Francesch Llompard, Gerrer, 60 Ll. Casas y corral de Miquel Llompard, Gerrer, 80 Ll. Casetas dels hereus de Guillem Bennisar, Salzet, 50 Ll.

Per la transcripció: GABRIEL PIERAS

## De per berbes

Un notari está molt ocupat en les seves feines, però sempre seguit el distreuen els infants del pis de dalt qui sempre fan molt de renou.

El notari, cansat de sofrir-los, hi envia un empleat seu amb aquest «recaldo»:

— Mira, digués en els de dalt si han tornat locos, que moven tant de bogiot.

El criat, ingenuament, demana:

— Qué he d'esperar resposta?

En els banys, dos amics ponderen la gran llestesa i perfecció d'un altre per nadar.

— Mira lo bé que nada n'Enric! Jo no sé com ho fa per surar tan admitablement.

— Oh, no és gens d'admirar. Figure't que enguany se's examinat de nou assignatures i de totes el suspengueren. i amb nou carabaces, un homo por surar bé!

Plovia a bots i barrals, i un senyor molt curt de vista passà pel carrer amb el paraigua davall el braç. Topà un amic, qui li demenà:

— A on va amb aquesta aigua tan forta i el paraigua tancat?

— Qué vol dir! Plou? Miri, com jo som tan curt de vista, no me n'havia adonat!

Visita del metge.

— I ahir, que va passar el dia bé? No se li va notar cap símptoma?

— No, senyor; lo que és ahir estava ben xalesta. Se figurí que passà tot el dia cantant: «Ven i ven i ven...»

— Vet-ho-aquí! Amb tant de «vent» pillà una pulmonia doble!

Entre amigues.

— Joaneta perdona, però te vull advertir que dus les calces a l'enrevés.

— No saps per qué, Maria? Idó perquè a se n'endret hi tenen un forat!

De L'Ignorancia  
(Nova Epoca)  
ANY I, NUM.37  
14 D'AGOST de 1919



## Parlar amb Na Maria Antònia

Ha començat un estiu un poc parenc. Plou i no fa calor. Els carrers, amb la pluja neta i fresca de la nuvolada, estan complaents. La gent s'estimaria més que la temperatura fes una bona pujada. Tothom enyora la platja i el camp. Però no arriba. Segurament arribarà i ja prendem banys i ens torrarem un poc la pell blanca de l'hivernada. Na Maria Antònia está, així mateix, ben blanca i necessita de sol. Va contenta i no sé el perquè. Qué será, qué no será?

— Aguanta es paraigo, Biel! No veus que comença a caure una brusquina? I jo que venc de veure sa peluquera!

— Ai ses dones, amb això des cabells! Pareix que vos posau histèriques! No me veus a jo?

— Ja te veig, ja! Ell pareixes un soldat de Tarragona! Ets homos no són com ses dones. A noltros mos agrada anar ben vestides, ben arregladetes... Amb una paraula, mos agrada fer mire-ra...

— I a segons qui, més!

— Es ben natural. Ara jo tenc aquest partit..

— Un partit? Polític o qué?

— «Hombre!» No me par-

lis de partits polítics que ja saps que és un tema del qual no en vull parlar. Es partit que jo te comentava és un homo que fa una temporada que pareix que me va darrera. Qué no te recorda que sa setmana passada ja en vaig parlar un poc? Idó la cosa, cova!

— Cap com aquesta! Jo me pensava que anaves de bromes...

— De bromes? Ben de veres vaig jo! Saps que és de trist dormir tota sola durant tants d'anys! I ara que pareix que tenc una oportunitat...

— Maria Antònia l'has de dur a terme, o sia, aprofitar! Però jo me pensava que fadrina estaves molt bé!

— Perdona amic Biel, una cosa és pensar i s'altre, ben distinta, sebre! I tu saps moltes coses del món, de papers i de història, però del món del cor...

— Dona! Tant com això, no sé que dir-te! Puc sebre més del que te penses tocant aquest agradós tema de l'amor. Me vaig posar a festejar ben enamorat, me vaig casar...

— Idó jo vui fer exactament lo mateix. Me vui casar!

— Quin xasco, Maria Antònia! I, qui és ell?

— Tu heu vols sebre tot de cop i no pot ser, no fos cosa que anàs malament i

tothom sabria més que jo. Es un homo d'una cinquantena d'anys, alt, curro, alegre, poc gastador, bon amic, xalest, feiner...

— Una joia! Una vertadera joia.. I jo que me pensava que ja no n'hi havia de joies com aquesta!

— Ido a Inca encara en queda un d'homo així! Me diu que m'estima des de que tenia devuit anys..

— Aposta ha quedat fradí!

— No te'n riguis de jo. Per una banda pens que puc caure bé, i per s'altre també pens que aixíestic millor!

— Però que has tornat pensar que...

— Ho he pensat i redpensat! Si me diu una parauleta ben dita i segueix per bon camí, no vol dir que...

— Prest anirem a nocés, eh?

— Ara el veig en es cantó! No te moguis, no diguis res, no te girls, dissimula...

— Qué estàs de nirviosa...

— Me'n vaig! Adéu i ja en parlarem un altre dia!

— Mirau ara quina friserà aquesta dona!

— Adéu Biel i no diguis res!

— Adéu Maria Antònia, adéu! I, no passis ànsia, ni ho posaré dalt des DIJOUS!

Gabriel Pieras

## LA FOTO CURIOSA



Segurament són moltes les vegades que he dit que SA TORRE de la nostra Parroquial és el símbol que més bé ens identifica com a poble que som. I, seguisc creient que així és. A tothom li agrada dita esvelta torre de pedra viva i poques són les vegades que aixecam el cap i la vista per veurer-la més bé, com poques són també les vegades que hi pujam dalt de tot i ens asseim damunt la bolla que hi ha al caparcull i encerclada per la ferramenta del parallamps. Per la meua banda puc dir que ja fa anys que no he tocada dita bolla i en torn tenir com a ganes! Fou vers 1570 que es començà dita torre per manament del bisbe de Mallorca D. Didac d'Arnedo, un Bisbe que havia estat al Concili de Trento i vengué amb idees noves, que intentà posar a la pràctica. La millor idea que tengué, naturalment a més d'altres, fou que els capellans obrissin uns llibres, els Sagramentals, per fer les inscripcions de naixements, casaments i defuncions. Aquesta TORRE-CAMPANAR, fou manada fer per ell i aquí la tenim, esvelta com sempre! A principis del segle XVII, l'arquitecte Blanquer, hi féu feina a partir de la plataforma de pedra viva i part damunt de les dues filades de vinestres. I fou durant el Govern Municipal del Batle D. Miquel Mir i Jaume, i del Rector D. Francesc Rayó, que s'hi instal.là a la part més alta el parallamps com a símbol de progrés i defensa. Cada any, se segueix l'antiga tradició de posar la Bandera a dalt de la Torre i tots els inquers ens sentim ben contents de veure onejar a una altura apropada als cinquanta metres tan bon símbol. La pedra de Sa Torre és de S'Erissal de Sencelles i del Putxet de'n Reure d'Inca. Molta gent hi féu feina i moltes coses hi ha per contar del lloc que serva les campanes, que altre temps, eren els rellotges personals i els avisadors de perills, foc, desgràcia i alegria!

Texte: GABRIEL PIERAS

Foto: PAYERAS

**SE TRASPASA LOCAL  
COMERCIAL EN INCA**  
Con 40 metros cuadrados  
C/. Bartolomé Cock, 17  
INFORMES: Tel. 50 38 93

## Fiestas populares de la Barriada de Cristo Rey



El President Gabriel Cañellas, estarà present en las fiestas.

Organizado por la Asociación de Vecinos Ponent, y patrocinados por el Ayuntamiento de Inca, Consell Insular de Mallorca, Alianza Popular Inca, y la colaboración de distintas casas industriales de la barriada tendrán lugar durante los días 1, 2 y 3 de julio las fiestas populares de cada año con el siguiente programa de actos:

**VIERNES DIA 1:** A las 18'30.- Suelta de cohetes y pasacalles, a cargo de la Banda de Trompetas, Colla de Xeremiars y Grup Bulla.

A las 19'30.- En la Plaza Antoni Mateu y Ferrer (Campet des tren) IV Torneo de futbito, Asociación

de Vecinos «Ponent».

A las 20.- Frente de la Oficina de «La Caixa», festival infantil a cargo del Grup Bulla y la actuación de los payasos «Cholo, Pocholo y Chatara».

A las 20'30.- En la Plaza Campet des tren, IV Torneo de futbito Asociación de Vecinos Ponent.

A las 22.- En la calle Costa y Llobera, velada folklórica. La primera parte será mallorquina, a cargo de la Agrupación Revetlers des Puig d'Inca. Mientras que la segunda parte será andaluza: José Ordoñez (Niño prodigio), Merche (Canción española), «Capri-cho Español» (ballet de fla-

menco y clásico) y los «Duendes de Sevilla».

**SABADO DIA 2 DE JULIO.** A las 10.- En las «cases noves», juegos infantiles con cucañas, cintas y jinkama ciclista.

A las 11'30.- En el mismo recinto concurso de dibujo al aire libre.

A las 15.- Carreras ciclistas para aficionados locales 3ª categoría, por las calles Costa y Llobera, Juan Alcover, Lloseta y Santiago Rusiñol.

A las 17.- En el nuevo campo de fútbol de la barriada de Cristo Rey, final de fútbol categoría benjamín.

A las 18.- En el mismo re-

cinto, final de la categoría alevín.

A las 19'30.- En la Plaza Antoni Mateu (Campet des tren), IV Torneo de futbito Asociación de Vecinos «Ponent», partido 3º y 4º puesto.

A las 20.- En la plazoleta de la Parróquia «concurso de gazpacho andaluz» las inscripciones las pueden realizar hasta las 24 horas del día 1 en el Bar Miralles (se ruega que cada concursante vaya previsto de los ingredientes).

A las 20'30.- En la plaza Antoni Mateu (Campet des tren), final del IV Torneo de futbito Asociación de Vecinos «Ponent».

A las 22'30.- En la Plaza Antonio Mateu, verbena amenizada por los conjuntos Melodias de Oro (la música de los 60) y El Grupo Laser.

**DOMINGO DIA 3 DE JULIO.** A las 9.- En el Campet des tren. Diada de Petanca.

A las 10.- Pasacalles a cargo de la Banda Unión Musical Inquense, bajo la dirección de Vicenç Bestard.

A las 10'30.- En la Parróquia de Cristo Rey, misa solemne en la misma asistirán los ancianos de la barriada, las Autoridades locales y el President del Govern Balear, Gabriel Cañellas.

L'Escola de Ball, bajo la dirección de Jaume Serra, bailará el tradicional «ball de l'oferta».

Seguidamente habrá el homenaje a la vejez, con la colaboración de «Sa Nostra» y «Quely». Actuación de «Los Valldemossa», concierto a cargo de la Banda Unión Musical Inquense y actuación de «L'Escola de ball».

A las 18.- En el campet des tren, baloncesto femenino, entre los equipos «San Vicente de Paul» y Colegio La Salle.

A las 19.- En el campet des tren. Partido de baloncesto entre el Club Baloncesto Los Pinos y Club Baloncesto Santa María.

A las 22.- En el Campet des tren. Entrega de trofeos, por las Autoridades locales y Consell Insular de Mallorca, patrocinador de las Competiciones deportivas, realizadas durante las fiestas. Gran fin de fiestas. Revista de espectáculos. Menlights Satrs; Soiree Oriental «Rahma Khan» y la actuación de Regina do Santos «La Sabrina Negra».

Con una suelta de cohetes, fuegos artificiales y traca de fin de fiestas.

Se espera que en esta ocasión como en años anteriores las fiestas sean un éxito. Esperemos que el tiempo como en los últimos fines de semana no haga una mala jugada y las fiestas puedan celebrarse con normalidad.

## I Curset de reciclatge per educadors d'infants



La educación de la infancia, objeto del cursillo.

Como continuación a nuestra anterior información hay que señalar que durante los días 26, 27 y 28 de julio, organizado por el Grup d'Educadors Toninaina y coordinado por Joana Planas psicóloga y María de Lluç Fluxá, Asistentia Social, tendrá lugar en las dependencias de la Guarderia Toninaina, este «curset» de reciclaje para los educadores de niño de 0 a 5 años.

Patrocinará el mismo la Fundació Pública Llars d'Infants d'Inca y Catalina Rosselló Fluxá. Mientras que la presentación del acto correrá a cargo de Joana M. Coll, regidora de Cultura del Ayuntamiento inquense.

Tomarán parte en el cursillo: Antonia Cerdá Martorell, licenciada en pedagogía, profesora de prácticas de «Jardins d'Infancia» del Institut de F.P. Francesc de Borja Moll. Profesora de «L'Escola d'Esplai».

Margarita Reinés Carre-

ras: Maestra de escuela, trabaja en la escolita «Teix». Catalina Routort: Licenciada en pedagogía, profesora de prácticas de «Jardín d'Infancia» de l'Institut de F.P. Francesc de Borja Moll. Manuel Rastoll: Maestro por oposición, licenciada en pedagogía terapéutica, en psicología, logopeda, coordinador del área de diseño «curricular» realizado por el MEC en 1984. Actualmente coordinador del área de E.E. del C.E.P. de Palma, psicólogo de l'O.N.C.E.

Dolors Talens: Profesora asociada de la Universidad de las Illes Balears, Departamento de Ciencias de Educación. Coordinadora del Departamento de Dinámica Educativa del Ayuntamiento de Calviá.

Un cursillo sin duda interesante para todas las personas que trabajan en este difícil y problemático mundo de la infancia. G. COLL

## Factures antigues d'Inca

**FRANCISCO FERRER**

COMERCIO, 1 y 3.  
INCA (Mallorca)

NÚM. 70

St. D. Al Ayuntamiento de esta Ciudad Debe:

Marcas, Numeros	Cantidad	Precio	Pesetas	Cts.
Inca de Marzo de 1904				
Por una cuerda de el reloj publico			6	
" una compositora al mismo			10	
" un muelle para la puerta del cuarto donde esta colocado el reloj			4	
<b>Total</b>			<b>20</b>	

Recibí

Francisco Ferrer

Després d'unes investigacions no massa llargues, he aclarit que al nostre Ajuntament, nosaltres en dèim La Sala, hi havia fins quasi l'entrada de segle una torre on hi havia un rellotge de peses que donava les hores a través o mitjansant una campana de bronze que encara avui es conserva. Quan es va fer la reforma de 1891, a la Sala, hi havia encara part de dita Torre i dalt d'ella, un rellotge. En aquesta factura que presenta en Francesc Ferrer, habitador al carrer del Comerç, podem veure que ha de mester adobar dit rellotge. Però, aleshores ja estava enderrocada la torre esmentada i posar el rellotge al mig de l'edifici i a la seva part més alta. Els qui es recorden de comn estava col.locat el rellotge a l'edifici vell es recordaran que hi havia un quartet que es deia el «quarto des rellotge». De dit quartet es dava corda al rellotge o se l'adobava. A 1904 hi ha treball a fer. El rellotge ha mester compositura. Per tant es lloga, com es pot comprovar a una sessió del desembre de 1903, un rellotger, aquest casa a Francesc Ferrer, per adobar-lo. Dit rellotger així ho fa i pel març de 1904 presenta factura del seu treball i de la seva feina. Una corda de rellotge, per una molla pel mateix, per una altra per la porta i per la feina que li ha costat tal «arreglo», presenta un total de 20 pessetes. Dins altres seccions ja treuré tot això del rellotge de La Sala i de la desapareguda torre on hi estava col.locat abans de posarlo dalt de la terrada. Avui ja valdria un poquet més aquet adob! Era batle a les hores el conegut D. Jaume Armengol, qui posa el vist i plau a la factura, avui vella i antiga.

GABRIEL PIERAS.

**Viaja Joven**

**Viajes Barceló**

**Viajes Interopa**

AGENTE MANDATARIO  
INCA  
Teléfono: 501311.

Redac.

# L'AJUNTAMENT INFORMA...

## ORDENANZAS FISCAL

### CAPITULO VI

#### Tarifas

Art.º 9.º 1.- Las cuotas exigibles por este impuesto, serán las que resulten de aplicar en la forma prevista para cada caso, las tarifas que se establecen en el art.º 10.

2.- Para aquellos casos en que la categoría de la calle sea factor determinante de la tarifa a aplicar, las calles o polígonos del término municipal se clasificará en cuatro categorías de acuerdo con la Clasificación General de este Ayuntamiento, fusionándose para esta Ordenanza Fiscal las 3ª y 4ª categorías.

3.- La categoría de la calle para la determinación de las tarifas a aplicar sólo se tendrá en cuenta para la exhibición de rótulos en exteriores.

Art.º 1.º 1.- Las tarifas de este impuesto para la publicidad exterior serán las siguientes:

Por m2. o fracción, al trimestre.

Pesetas.

a) Por exhibición de rótulos en exteriores.

	Pesetas
En calles de 1ª categoría .....	450
En calles de 2ª categoría .....	337
En calles de 3ª y 4ª categoría.....	225
En vehículos.....	450

b) Por exhibición de carteles:

1'5 pesetas por una sola vez por decímetro cuadrado o fracción, sin que pueda exceder de 45 pesetas por unidad.

c) Por distribución de publicidad:

En la publicidad repartida en los carteles de mano 100 pesetas el centenar de ejemplares o fracción por una sola vez, con un mínimo de 750 ptas.

d) Por publicidad megafónica, 1.500 ptas. día.

2.- Las tarifas para la publicidad interior se fijará en el 50 por 100 de las que se consignan en el número anterior para la última categoría de calle.

3.- En los casos de anuncios luminosos y proyectados en pantalla sobre las cuotas resultadas de la aplicación de las tarifas de los números uno y dos del presente artículo se establecerá un recargo del 30% (treinta por ciento) cuando los rótulos estén colocados dentro del casco urbano y del 15% cuando lo estén fuera de dichos casco.

Art.º 11.º 1.- A efectos de lo establecido en el artículo anterior, se reputará publicidad exterior, la realizada mediante rótulos o carteles situados en las fachadas medianerías, cerramientos, postes, farolas o columnas de los centros urbanos o en el campo, en el interior o exterior de vehículos de servicios públicos, en las zonas de utilización general de estaciones de ferrocarril, metropolitanos, empresas de transporte terrestre, aeropuertos, puertos aparcamientos, campos de fútbol, instalaciones deportivas, «camping» y

plazas de toros.

2.- A los mismos efectos de aplicación de tarifas se entenderá por casco, el núcleo principal de población agrupada, aunque no lo sea de manera continua, entendiéndose que están fuera del casco, el núcleo o núcleos distantes del mismo mil metros, contados desde la última casa de aquel en línea recta. Sin em-

bargo, cuando los núcleos de población estén unidos, aunque no sea de manera continua, por línea del «metro», o por calles urbanizadas o caminos en los que haya establecidos servicios regulares permanentes de transporte público, se entenderá que forman parte del casco, aunque se rebase la distancia antes citada.



### BUTLLETÍ OFICIAL de la COMUNITAT AUTÒNOMA de les ILLES BALEARS

El B.O.C.A.I.B. nº 71 de 14-6-88, publica entre otros el siguiente anuncio:

#### AYUNTAMIENTO DE INCA

Núm. 9508

D. Vicente Jerez Escudero, actuando en nombre propio, ha solicitado de esta Alcaldía licencia para apertura de Hamburguesería con pistas de bolos, a emplazar en Avda. Alcudia nº 198.

En cumplimiento del artículo 30 nº 2 apartado a) del Reglamento de actividades molestas, insalubres, nocivas y peligrosas de 30 de noviembre de 1961 se abre información pública, por término de diez días, para que quienes se consideren afectados de algún modo por la actividad que se pretende establecer, pueda hacer las observaciones pertinentes.

El expediente se halla de manifiesto y puede consultarse durante las horas de oficina en la Secretaría de este Ayuntamiento.

En Inca, a 19 de mayo de 1988.- El Alcalde, A. Pons Sastre.

- o -

El B.O.C.A.I.B. nº 72 de 16-6-88, publica entre otros el siguiente anuncio:

#### AYUNTAMIENTO DE INCA

Núm. 9685

Aprobados los padrones de contribuyentes y cuotas, por acuerdo de la Comisión de Gobierno de fecha 18 de mayo de 1.987, del Servicio Público de Abastecimiento domiciliario de Agua Potable, Recogida de Basura y Servicio de Alcantarillado correspondiente al 4º trimestre de 1.987, se somete a información pública, por plazo de quince días, los cuales los interesados, podrán presentar las reclamaciones que estimen oportunas.

Así mismo, se hace público que el plazo de pago de los correspondientes recibos en período voluntario, queda establecido en el plazo de dos meses, desde la publicación de este Edicto.

En caso de producirse el impago, transcurrido el período de pago voluntario, se dictará providencia de apremio contra los deudores por valores en recibo impagados por estos conceptos.

Inca, 19 de mayo de 1988.- El Alcalde, Antonio Pons Sastre.

- o -

El B.O.C.A.I.B. nº 74 de 21-6-88, publica entre otros el siguiente anuncio:

#### AYUNTAMIENTO DE INCA

Núm. 10552

En el "Butlletí Oficial de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears", de 21 de abril de 1988, núm. 48, se publica el pliego de condiciones que ha de regir la adjudicación mediante concurso del Servicio de Recaudación Municipal, por gestión directa, en sus períodos voluntario y ejecutivo, para la cobranza de los valores en recibo y certificaciones de descubierto.

Padecidos errores en la publicación de este pliego, por el presente se procede a las siguientes rectificaciones:

1º. En el encabezamiento del anuncio de 21 de marzo de 1988, allí donde dice: "... gestionada por el procedimiento establecido en el art. 198 del Real Decreto Legislativo 781/1986, de 18 de abril..."; debe decir: "... gestionada por el procedimiento establecido en el art. 193 del Real Decreto Legislativo 781/1986, de 18 de abril...".

2º. En la cláusula segunda y tercera debe tenerse por no referenciado el Estatuto Orgánico de la Función Recaudatoria, toda vez que este cuerpo legal fue derogado por el Reglamento General de Recaudación.

3º. En la cláusula veinte allí donde dice: "El Tribunal juzgador (categoría primera) de los méritos alegados por los concursantes estará compuesto por:

Presidente: El de la Corporación, D. Antonio Pons Sastre.

Suplente: D. Guillermo Corró Truyols.

Vocales: El Tesorero de la Corporación, D. Antonio Serra Lluís.

Suplente: D. Lorenzo Pol Jaume, Interventor Acctdal.

Un representante de la Comunidad Autónoma.

Un representante del Profesorado Oficial.

Debe decir: "El Tribunal juzgado (categoría primera) de los méritos alegados por los concursantes estará compuesto por:

Presidente: El de la Corporación, D. Antonio Pons Sastre.

Suplente: D. Antonio Socías Riusech, Presidente de la Comisión Informativa de Hacienda.

Secretario: El de la Corporación, D. José Bonán Fuster.

Suplente: D. Guillermo Corró Truyols.

Vocales: El Tesorero de la Corporación, D. Antonio Serra Lluís.

Suplente: D. Lorenzo Pol Jaume, Interventor Acctal.

Un representante de la Comunidad Autónoma.

Un representante del Profesorado Oficial."

Asimismo, y de conformidad con el art. 122 del R.D. Legislativo 781/1986, de 18 de abril, se expone al público el pliego de condiciones publicado en el B.O.C.A.I.B., núm. 48, y las rectificaciones anteriores, para que puedan presentarse las reclamaciones que se consideren oportunas en el plazo de ocho días a contar desde el siguiente al de la publicación del presente anuncio en el "Butlletí Oficial de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears".

Inca, a 10 de junio de 1988.- El Alcalde.

- o -

## VI TORNEO "BARTOLOME DURAN" BAR CRISTAL - FORD MOTOR MALLORCA Y FRUTAS VICENS.



### FUTBOL DE EMPRESA 1988

## CAMPO MUNICIPAL DE DEPORTES DE INCA

Patrocinado por el Ayuntamiento de Inca

### EQUIPOS PARTICIPANTES:



BAR MIGUEL - PREFABRICADOS COLOM

"BAR ACAPULCO - VIDEO TUGORES"

INAUGURACION TORNEO: 29 DE JUNIO A LAS 20'30 H.

GRAN FINAL: día 29 de julio.

TODOS LOS PARTIDOS DARAN COMIENZO A LAS 20'30 H.

#### CASAS COLABORADORAS

VDA. DE BARTOLOME DURAN Canon FLORISTERIA PROHENS - GABINETE DE GESTION Y ASESORIA EMPRESARIAL - ELECTRICA SOTO - RTE. SES FORQUES - FOTO PAYERAS - DEPORTES OLIMPO - FERRETERIA COLL - BAR ACAPULCO - SEGUROS "MARE NOSTRUM" - Motor Mallorca, s. a. - CENTRO - PROTRUY... - SEMANARIO DIJOURS

CLASES TEORICAS  
Y PRACTICAS  
PERMISOS: A1  
A2, B1, B2 y  
C - Camión

# PERELLÓ

AUTO ESCUELA

Bisbe Llopart, 111 Entlo

Teléfono 50 28 64

INCA MALLORCA



## El sábado Monseñor Teodoro Ubeda confirmó a un grupo de jóvenes inquenses

El pasado sábado por la tarde tuvo lugar en la Parróquia de Cristo Rey de nuestra ciudad repleta de público, una misa solemne en la que estaban Mn. Sebastià Salom, Mn. Llorenç Riera (rector de la parróquia), el Pare Joan Vidal, franciscano, Mn. Bartomeu Fons, Vicario Episcopal de la Zona III y el Obispo de la Diócesis Monseñor Teodoro Ubeda Gramaje.

El templo parroquial se encontraba totalmente repleto de público, integrado en su mayoría por gente joven que se confirmaba, sus familiares y otro público.

En su homilía Monseñor Ubeda, animó a estos jóvenes a trabajar en favor de la ciudad y también de la iglesia mallorquina. Les animó a integrarse en las distintas actividades y Asociaciones que vienen funcionando en la ciudad y la isla. Una vez más Monseñor Ubeda, llamó a trabajar en la co-



responsabilidad y que los cristianos colaborasen en las distintas actividades que se vienen celebrando en la ciudad.

Una vez finalizado el acto religioso en la plazoleta de la Parróquia le fue ofrecido un refrigerio al público asistente al acto religioso, principalmente para los jóvenes. Luego el ambiente y animación se alargó por espacio de un buen rato y Monseñor Ubeda, aprovechó para saludar al numeroso público inquense congregado en la plazoleta.

GUILLEM COLL

## Recuerdos

Se oían truenos de fondo, nada más; este silencio tan penetrante me asustaba, más aún en aquella situación en que estaba: sola y lejos de mi habitación, con la única luz de la lámpara de estudio. Empeoró el asunto cuando de repente sonó una música que parecía «de muertos». Era un órgano, —seguramente de algún chiflado que se inspiró con la tormenta y a altas horas de la noche—. Paró la música y también, en ese preciso instante, la luz dió un bajón. El ruido de los truenos era cada vez más fuerte, más aterrador. Empezó a llover de manera brusca y con aquella sinfonía de truenos, lluvia y notas del órgano, que de tanto en tanto introducía aquel desconocido trasnachador, no pude resistir más y decidí ir a dormir.

No podía conciliar el sueño. Abrí la luz. Ahí, inertes, estaban las muñecas, regalos de mis amigos, juguetes de la infancia... ¡Qué triste, pensé, la vida de una muñeca! Estaban allí, mirando al frente sin poder apartar la vista hacia otro punto cualquiera, condenadas a saber sólo de la existencia de la ventana, la pared o el armario, a reir cualesquiera que sean sus sentimientos de sorpresa o de alegría.

Abrí un cajón y qué inesperado encuentro. Exactamente no fue en el cajón, sino en la parte de abajo de la cómoda, donde hay una

especie de pequeño departamento para los zapatos, donde me topé con unas cartas de años atrás con unas «incursiones» dignas de memoria. No pude evitar una sonrisa abierta al evocar aquellos momentos que marcaron casi un año de mi vida. ¡Cómo cambian las personas! Luego te das cuenta de que has madurado, has dejado tu etapa pueril, de que te haces mayor... y quizá sientes una vaga melancolía, una veneración hacia la ya perdida inocencia infantil, que hizo de todos los momentos algo especial... es tan mágico... También estaban allí regalos, juguetes, cada uno con un viejo recuerdo sellado de ternura. Se agolpaban en mi mente años maravillosos, todos ellos con la característica perenne de la «sana» felicidad, exenta de problemas y preocupaciones.

Aquella paz y quietud me habían tranquilizado, a pesar de los enconados intentos de la diabólica tormenta que no parecía sino querer apagar aquel sueño maravilloso. Paulatinamente, y sin darme cuenta, quedé dormida y continúe soñando... Entre aquellas cuatro paredes se concentraban irrepetibles etapas de una vida, de una vida que jamás volvería a despertar y que permanecería tal cual: flotando entre aquella atmósfera de recuerdos.

VOLANTO ALTO

## El rincón del poeta

Una calle para Bonet de San Pedro, que antaño fue un gran artista inspirado por la belleza de su pequeña isla. Con tu voz melodiosa tus canciones prosperaron y muchas parejas de jóvenes se enamoraron con todos sus sentidos. ¡Eran tan bellas tus canciones! «Te lo ruego carpintero», «Carita de Angel», «Paisajes lindos tiene Mallorca». Con este humilde prólogo muchos de tí se acordarán y siempre te alabarán porque nos hiciste sentir el verdadero amor a tu modo.

XIM LLAMAS GIL



## Francisco González, Presidente de la Asociación de Vecinos «Ponent»

«El presupuesto de las fiestas es de 1.200.000 ptas.

«Nos gustaría que nos cediesen el Cuartel para la barriada»

La barriada de Cristo Rey de nuestra ciudad celebrará este fin de semana concretamente durante los días 1, 2 y 3 de julio las fiestas populares correspondientes al presente año. Fiestas que organiza la Asociación de Vecinos y que ha contado con el patrocinio del Ayuntamiento inquense, Consell Insular de Mallorca y Alianza Popular Inca.

Para que nos informasen sobre algunas curiosidades o datos sobre estas fiestas estuvimos dialogando con Francisco González y Amador Sales, presidente y tesorero respectivamente de dicha Asociación de Vecinos.

—¿Presupuesto de las fiestas del presente año?

—El presupuesto de las fiestas de la barriada asciende a 1.200.000 pesetas, un presupuesto que creemos es bastante ajustado.

—¿Cómo podréis hacer frente al mismo?

—Contamos con una subvención del Ayuntamiento de 450 mil pesetas, además de la cesión de la Brigada de obras, palco, sillas, etc. y la cesión de la Banda de Música y la Escola de Ball, el CIM colabora con la entrega de los trofeos de las actividades deportivas y Alianza Popular Inca colaborará con 200 mil pesetas, además contamos con la colaboración de las casas comerciales de la barriada y los socios. Confiamos en cubrirlo.

—¿Cuántos socios tiene en estos momentos la Asociación?

—Tenemos 600 socios, cantidad que se habría podido incrementar ya que hay muchos vecinos en la barriada pero se necesita dedicar mucho tiempo. Hay que decir no obstante que no pagan todos.

—¿Problemas principales de la barriada?

—Nos faltaba un campo de deportes, que está en su recta final, esperábamos

inuarlo ahora, pero ha habido problemas y lo hemos tenido que dejar para más adelante. La seguridad ciudadana, la barriada está un poco descuidada en este sentido. Las calles están limpias y mejor cuidadas. Hacen falta zonas verdes, pero con la ampliación de la barriada se dispondrá de las mismas. Si pudiésemos conseguir que el cuartel volviese en poder de la ciudad, allí podríamos realizar muchas actividades y no habría problemas de falta de espacio. Para el próximo año también se contará con un local para la Tercera Edad.

—¿Cómo son las relaciones con el Ayuntamiento?

—Son buenas, los problemas que tuvimos anteriormente se han solucionado y los dos trabajamos para mejorar la barriada.

—¿Se ha dicho que no se presentará a la reelección una vez finalizado su mandato?

—Efectivamente llevo cinco años en la presidencia de la Asociación y ha llegado el momento de que entre gente nueva, en enero habrá elecciones. Yo colaboraré si hay un buen equipo, pero es necesario dar un aire nuevo a la misma. El trabajo no puede recaer únicamente en unos pocos.

—¿Deseáis añadir algo más?

—Invitamos a todos a acudir a estas fiestas, que se sientan bien. El acto más entrañable es el homenaje a la vejez, habrá la actuación de los Valldemosa y los «padrins» serán homenajeados. Sa Nostra y Quely, entregarán sendos obsequios a los mismos.

Esperemos que las fiestas de este año sean tan animadas como las de años precedentes. La Asociación de Vecinos ha trabajado para que la programación guste a los vecinos y a todos los inquenses.

GUILLEM COLL



## ¿Arreglamos el mural de Miró?

En febrero del año 84 el Grup d'Esplai s'Estornell como público homenaje del colectivo al pintor Joan Miró fallecido en diciembre del 83 decidió la colocación de un mural en una fachada del carrer Bisbe Llopart. Un mural realizado por los niños del «Esplai» y también por parte de los monitores.

El mismo fue inaugurado en un acto cultural entrañable.

Ahora debido al paso del tiempo el mural se ha ido despintando y sería necesario un «retoque» ya que Miró bien merece esto y más. El Grup d'Esplai ha terminado sus actividades en el presente curso, salvo las próximas colonias. Tal vez sería necesario que por su parte o por parte del Ayuntamiento se decidiesen a mejorar el mencionado mural. Su coste no es

elevado y además ofrecería un mejor aspecto y la solución es fácil.

FOTO: JAUME RIERA

## EL RESTAURANTE SANTA MAGDALENA

Comunica a su distinguidos clientes que permanecerá cerrado por VACACIONES Y REFORMA del 1 al 15 de JULIO.

## Los atletas de Olimpo, coparon en Manacor

El pasado domingo 8 de Mayo los atletas del Club Atletismo Olimpo Inca participaron en la prueba atlética organizada por La Salle de Manacor sobre una distancia aproximada de 12,400 Km desde Porto Cristo a Manacor, carrera bastante dura por el fuerte calor existente que no fue obstáculo para que los atletas inqueros hicieran acto de presencia y se hicieran notar.

Las clasificaciones fueron las siguientes:

### CATEGORIA CADETE

Puesto número 1. JOSE A. CORRO AMENGUAL DEL C.A. OLIMPO INCA.

## VI Torneo Bartolomé Duran Anoché, Bar Miguel y Pref. Colom, inauguraron el torneo

En la noche de ayer, y con la confrontación entre los equipos de Bar Miguel, campeón de la última edición, y Pref. Colom, equipo este asiduo participante en las distintas ediciones de este torneo, se inició la singladura de esta VI edición del torneo Bartolomé Durán.

Las instalaciones del Campo Municipal de Deportes, será el escenario de este torneo, que cuenta con la colaboración de distintas casas comerciales y del Magnífico Ayuntamiento de Inca en calidad de patrocinador del mismo.

Todos los partidos, se disputan a partir de las ocho y media de la noche, y si en pasadas ediciones el públi-

co ha venido respondiendo masivamente, se espera que este éxito de afluencia de espectadores tenga su continuidad. Toda vez que el recuerdo y personalidad de Bartolomé Durán, bien merece el apoyo y el homenaje de todas aquellas personas vinculadas con el deporte, ya sea fútbol base o simplemente el Fútbol de Empresa.

En definitiva, anoche se abrió el fuego competitivo de esta VI edición del torneo de fútbol de empresa «Bartolomé Durán», estando prevista la finalización del mismo para el próximo día 29 de julio.

ANDRES QUETGLAS

Bmé Durán.

### CATEGORIA VETERANOS

Puesto número 4 VICENTE CAPO GIL DEL C.A. OLIMPO INCA.

Puesto número 10 ANTONIO DE PLANDOLIT DEL C.A. OLIMPO INCA.

### CATEGORIA FEMINAS

Puesto número 8 NARCISA GARCIA DEL C.A. OLIMPO INCA.

Puesto número 9 M<sup>a</sup> DEL PILAR NAVARRETE DEL C.A. OLIMPO INCA.

### CATEGORIA SENIOR ABSOLUTA

Puesto número 5 MANUEL NOGALES DEL C.A. FIDIPIDES.

Puesto número 6 RAMON GARCIA DEL C.A. FIDIPIDES.

Puesto número 13 Juan Mayol del C.A. Olimpo Inca.

Puesto número 22 GREGORIO VIZCAINO DEL C.A. FALZIES.

Puesto número 23 MIGUEL ALVAREZ MARTIN C.A. OLIMPO INCA.

Puesto número 26 JOSE BISBAL DEL C.A. OLIMPO INCA.

Puesto número 31 ANTONIO RUIZ DEL C.A. OLIMPO INCA.

Puesto número 35 JOSE ORTEGA DEL C.A. OLIMPO INCA.

Puesto número 37 VALENTIN NAVO DEL C.A. OLIMPO INCA.

Puesto número 43 MARIANO NICOLAS DEL C.A. OLIMPO INCA.

Puesto número 45 MIGUEL NOGUERA DEL C.A. OLIMPO INCA.

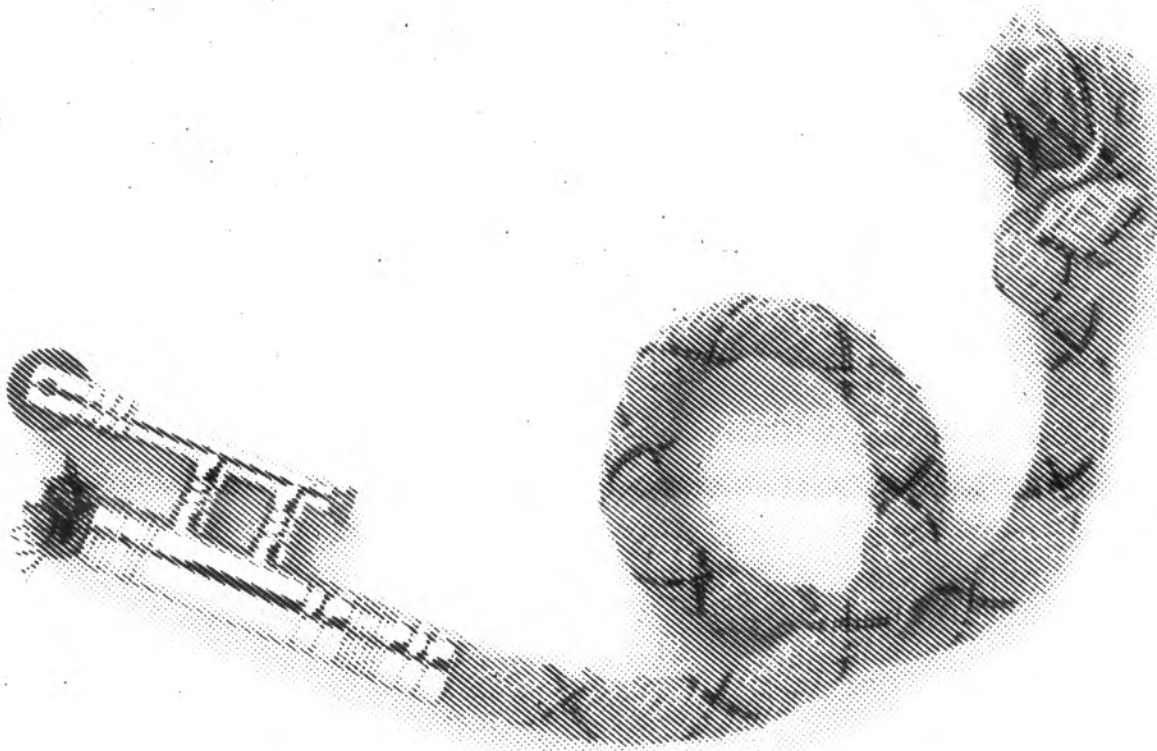
Puesto número 48 MIGUEL MARQUES DEL C.A. OLIMPO INCA.

Puesto número 61 GABRIEL SALAS DEL C.A. OLIMPO INCA.

Puesto número 62 BARTOLOME AMER DEL C.A. OLIMPO INCA.

Terminaron la carrera un total de 80 corredores.

## La seva picadura és mortal.



## Su picadura es mortal.

Aquest, amb les seves diverses formes, és un dels principals enemics dels nostros boscos. Perquè qualsevol objecte capaç d'encendre foc —directa o indirectament— és un potencial perill per la natura, i especialment durant l'estiu. Per això, és necessari tenir cura amb tot allò que pugui provocar un incendi forestal: mistos, encenedors, llosques, vidres, i en general, qualsevol residu abandonat dins d'un bosc. Pensau que un pi necessita trenta anys per fer-se gran, i que a les nostres illes cada any moren més pins víctimes de la picadura mortal d'aquests utensilis.

Al bosc, o prop del bosc, extremau les precaucions.

Col.laborau en la prevenció dels incendis forestals.

Este, en todas sus diversas formas, es uno de los principales enemigos de nuestros bosques. Porque cualquier objeto capaz de encender fuego supone un peligro potencial para la naturaleza y, especialmente, durante los meses de verano. Por eso, es necesario tener el máximo cuidado con todo lo que pueda provocar un incendio forestal: cerillas, encendedores, colillas, cristales, y en general, cualquier residuo abandonado en un bosque. Pensad que un pino necesita treinta años para hacerse grande, y que en nuestras islas cada año perecen más pinos víctimas de la picadura mortal de estos utensilios. En el bosque, o cerca del bosque,

lo natural es extremar las precauciones. Colaborad en la prevención de los incendios forestales.

**Amb el foc, tot és poc.**



GOVERN BALEAR  
CONSELLERIA D'AGRICULTURA I PESCA  
DIRECCIÓ GENERAL D'ESTRUCTURES AGRÀRIES  
I MEDI NATURAL

## IDIOMAS INTERNATIONAL SCHOOL

### PROGRAMA DE VERANO: Inicio 4 de Julio 1988

- Intensivo adultos (3 niveles)
- Curso comunicativo SOLO para niños con inglés aprobado y buenas notas
- Curso de repaso
- Curso intensivo para niños de 4º y 5º E.G.B., en Inca y Alcudia
- Cursos en Inglaterra para adultos y niños

Información: Idiomas International School  
C/. Hostals, 51 — Teléfono: 50 58 20 — INCA

## Cinco jugadores de Primera División candidatos al Zapato de Plata

Durante el presente mes de julio se celebrará la tradicional fiesta que organiza la Penya Blanc i Negre para realizar la entrega de trofeos a los jugadores del Constancia y la entrega del «Zapato de Plata» en su tercera edición las dos anteriores ocasiones lo ganaron el jugador Butragueño y Magdaleno.

El trofeo a la regularidad una vez más lo ha ganado el bravo defensa del Constancia Ballester, mientras que el trofeo como máximo go-

leador ha sido para el veterano defensa Vaquer.

Cinco jugadores de Primera División han sido seleccionados para la elección del ganador del «Zapato de Plata», que los socios de la «Penya» por votación van a escoger al ganador.

Estos son los seleccionados: Luis Arconada (Real Sociedad), Michel (Real Madrid), Miguel Soler (R.C.D. Español), Andoni Zubizarreta (Barcelona) y Hugo Sánchez (Real Madrid).

REDAC.

## PUB CHIRINGUITO

Nueva dirección a cargo de  
MANUEL JIMENEZ

Música ambiental y ambiente selecto, abierto todos los días a partir de las 20 horas.

Domicilio Bisbe Llompart

## COMPRA O ALQUILA NAVE INDUSTRIAL

680 m2 — INCA

TEL. 50 12 07

## SE ALQUILA O TRASPASA NEGOCIO

DE CONFECCION CON O SIN MERCADERIA, HACE ESQUINA CON GRANDES ESCAPARATES. MUY BUENA UBICACION

Teléfono: 50 05 85

Definitivamente, podemos anunciar que los esfuerzos realizados en el lapso de cierto tiempo, para organizar y formalizar un Club Ciclista en nuestra ciudad, han culminado con total éxito. Así pues, este puñado de buenos inque- ses, que con toda ilusión se propusieron este objetivo, han culminado su tarea, y por lo tanto pueden sentirse realmente satisfechos y contentos.

El pasado jueves en las dependencias del Celler Moli Vell, tuvo efecto el acto de presentación del novel club, acontecimiento por si solo sobradamente importante, pero es más, los responsables de este club ciclista Inca, nos sorprendieron con otra grata noticia y que no es otra que el anuncio de la primera prueba ciclista organizada por el club de Inca, y que en principio esta prevista para los días 7-8-9 y 10 del próximo mes de julio.

Se trata, nada más y nada menos que de la II Vuelta Ciclista a Mallorca reservada para la categoría de CADETES, y que cuenta con el patrocinio del Magnífico Ayuntamiento de Inca, y la colaboración especial de Man, S.A., Panadería Teatro y Celler Canyamel, que patrocinan el primer, segundo y tercer puesto de la clasificación final. Igualmente, es de destacar la colaboración de Motor Mallorca, S.A., concesionario en Inca de Ford.

La velada del pasado jueves, se inició con unas palabras de Juan Llabrés Amengual uno de los promotores de la idea de formar un club en Inca, y una

## «El Club Ciclista Inca» la realidad de unos hombres

Los días 7-8-9 y 10 de julio, el novel club, organiza «La II Vuelta Ciclista a Mallorca» para la categoría «Cadetes»

de las personas que más han trabajado en esta conquista.

En su corta intervención, Juan Llabrés, agradeció la presencia de los presentes. Dió cumplida información en torno a los objetivos marcados por los responsables del Club Ciclista Inca. Al mismo tiempo que agradecía la colaboración encontrada en las distintas casas comerciales de la ciudad para poder llevar a cabo la primera prueba oficial organizada por el club de Inca.

Finalmente, el presidente de la entidad, don Lorenzo Llobera, en treves palabras cerró el acto.

Seguidamente fue servido un buffet a todos los presentes, como igualmente fueron expuestos los trofeos que serán entregados a los distintos vencedores de esta «II Vuelta Ciclista a Mallorca».

La junta directiva del Club Ciclista Inca, que tendrá su sede social en el Celler Canyamel, esta constituida de la forma siguiente.

Don Lorenzo Llobera

Salom, realizara las funciones de presidente.

Don Bartolomé Beltrán Genestra, ocupará el cargo de Vicepresidente.

Don Antonio Llabrés Martorell, correrá con la responsabilidad de la secretaria.

Don Pablo Amer Coll, se

ocupará de la tesorería de la entidad.

Don Antonio Gomila Moranta, Don Antonio Vallés Borrás, Don Bartolomé Olivés Grimalt y don José Araya Sánchez, figuran como vocales.

Hay que destacar la presencia de don José Busquets, que ostentaba la representación de don Antonio Pons.

Acierto en su cometido es lo que deseamos a todos y cada uno de los componentes de esta histórica y primera junta directiva del Club Ciclista Inca. Y por descontado, vaya nuestra felicitación por el acierto y voluntad de hierro puesta a contribución durante muchos meses para lograr esta realidad que hoy conocemos gracias a su esfuerzo y generosidad.

## Hípicas

### El domingo 1º gran premio en el hipódromo de Son Bordils

La afición el deporte hípico en los últimos años ha aumentado en nuestra ciudad, gracias a la labor que viene realizando a cabo la Sociedad «Amics dels Cavals».

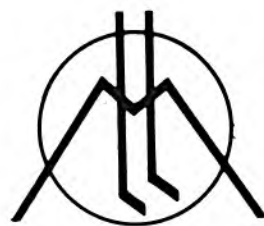
Para el domingo día 3 de julio a partir de las 4 de la tarde en el hipódromo de Son Bordils (Carretera de Inca-Sineu) se correrá el «1º Gran Premio», lo que hará que los mejores jinetes de la isla estarán presentes en el

hipódromo inqueense.

Igualmente para los meses de verano se correrán una serie de carreras en dicho hipódromo que animarán un poco las actividades de dicha sociedad, que durante los meses de invierno están un tanto paralizadas.

Esperemos que este 1º Gran Premio tenga continuidad en el futuro.

Coll



muebles

**LLABRES**

**INCA**

MAYOR, 48  
GRAN VIA COLON, 46

**PALMA**

31 de DICIEMBRE, 26  
PASEO MALLORCA, 16

Comedores  
Dormitorios  
Tresillos

Muebles auxiliares  
Objetos regalo

**AMUEBLAMIENTO DE APARTAMENTOS**  
**FABRICA GRAN VIA DE COLON, 28**

# La Rehost

## OFERTAS ES REBOST DEL 27 DE JUNIO AL 9 DE JULIO

CAPDEPERA - CALA BONA - ARTA - CALA RATJADA - SA COMA - CALA MILLOR - MANACOR - INCA

### ALIMENTACION:

- MAGDALENA LARGA EL ZANGANO 12 UNIDADES .....	125
- GALLETAS CREAM CRACKERS PAQ. 200 GRS. ....	99
- GALLETAS FARM CRACKERS PAQ. 200 GRS. ....	125
- GALLETA MARIE LI 300 GRS. PACK. 3 UNIDADES .....	259
"CON OBSEQUIO BANDEJA"	
- PAN WASA 250 GRS. (LIGHT Y FIBRA) .....	165
- CAFE BRASILIA MOLIDO SUPERIOR NATURAL PAQ. 250 GRS. ....	119
- ARROZ SOS PAQUETE 1 KG. ....	119
- FOIE-GRAS APIS PACK. 5 UNID. ....	155
- MAYONESA HELLMAN'S BOTE 450 GRS. ....	179
- ATUN ALBO CLARO RO-100 PACK. 3 UNIDADES .....	269
- ACEITUNA RELLENA ROSSELLO BOTE 450 GRS. ....	63
- ACEITE OLIVA COOSUR 0'4 BOTELLA 1 LITRO .....	239

### LIQUIDOS:

- AGUA VICHY CELESTINE BOTELLA 1 LITRO .....	79
- AGUA PERRIER BOTELLA 3/4 L. ....	129
- VINO DE AGUJA COPINA 3/4 (BLANCO Y ROSADO) .....	185
- CHAMPAN RONDEL EXTRA BOTELLA 3/4 L. ....	229
- COÑAC SOBERANO BOTELLA 1 LITRO .....	585
- CERVEZA DAB LATA 0'33 .....	65
- AGUA FONTEL 1/4 PACK. 6 (LIMON Y MENTA) .....	174
- ZUMOS LA VERJA BRICK 100 x 100 .....	125
(NARANJA, MELOCOTON Y PIÑA)	
- FANTA NARANJA Y LIMON BOTELLA PET. 2000 .....	129

### CHARCUTERIA:

- QUESMA -	
- JAMON COCIDO MINA .....	825
- PURLOM -	
- JAMON SERRANO PAMPLONICA .....	1.185
- QUELY -	
- QUESO COINGA .....	1.115
- OSCAR MAYER -	
- PALETA I COCIDA .....	555
- CHOPPED DE TERNERA .....	485
- FONT Y XAMENA -	
- QUESO EL PASTORCILLO MEDIA CURACION .....	815
- QUESO EL PASTORCILLO BARRA PIERNA .....	770

### CONGELADOS:

- GUISANTES FINOS FINDUS 400 GRS. ....	150
- NORDICOS FINDUS PESCADO 240 GRS. ....	199
- POLLO EMPANADO FINDUS 320 GRS. ....	299
- TARTA CAMY DELISKA HOGAR 6 RACIONES .....	365
- HELADOS CAMY LIMON 4 UNIDADES .....	485
- DELICIAS DE MERLUZA PESCANOVA 250 GRS. ....	205
- ENSALADILLA PESCANOVA 400 GRS. ....	92

### LIMPIEZA Y DROGUERIA:

- SUZAVIZANTE MIMOSIN BOTELLA 4 LITROS (P. Ant. 304) .....	299
- DETERGENTE LUZIL BIDON 5 KG. ....	749
- PAPEL HIGIENICO SCOTTEX ROSA Y BLANCO PAQ. 4 UNID. ....	119
- DESODORANTE WILLIAMS STICK 100 ML. ....	195
- DESODORANTE WILLIAMS SPRAY 150 ML. ....	245
- DETERGENTE NORIT AZUL Y VERDE BOTELLA 2 LITROS .....	395
- INSECTICIDA MAFU 1000 c.c. ....	239

# La Rehost

CON SERVICIO DE BAR Y CAFETERIA

C/. BISBE LLOMPART, N° 44 - TELEFONO: 50 59 12 — INCA